

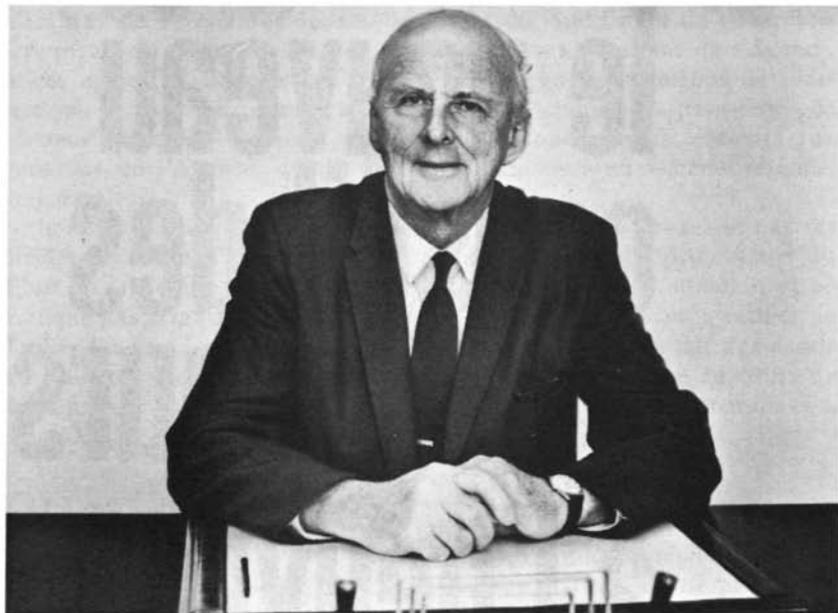
le nouveau conseil des gouverneurs à l'oeuvre

Le nouveau Conseil des gouverneurs s'est mis au travail dès la fin de la treizième session de la Conférence générale. Au cours de cette première réunion, les membres ont élu leur président et approuvé des projets d'accords aux termes desquels des Etats placent volontairement plusieurs réacteurs sous les garanties de l'Agence.

Le nouveau président, sir Philip Baxter, K.B.E., C.M.G., a été élu à l'unanimité. Président de la Commission australienne de l'énergie atomique, sir Philip a pris part aux discussions initiales qui ont abouti à la création de l'Agence et a depuis lors représenté son pays au Conseil presque chaque année. Il succède à M. A. Aslan Afshar, Ambassadeur d'Iran en Autriche et représentant de son pays au Conseil, qui assistait pour la dernière fois à une réunion de l'Agence, avant de rejoindre son nouveau poste d'Ambassadeur aux Etats-Unis.

M. Hélio F. S. Bittencourt (Brésil) et l'académicien F. B. Straub (Hongrie) ont été élus vice-présidents. Leurs prédécesseurs étaient M. John A. McCordick (Ambassadeur du Canada en Autriche) et le professeur Stanislaw Andrzejewski (Pologne).

Le nouveau président du Conseil des gouverneurs, sir Philip Baxter.



La centrale nucléaire de Kanupp, à Karachi (Pakistan), est une des installations nucléaires qui seront placées volontairement sous les garanties de l'Agence à la suite d'une demande du Canada et du Pakistan. Ces pays comptent signer avec l'AIEA un accord transférant à celle-ci le droit d'appliquer des garanties aux matières, équipements et installations utilisés dans le cadre de leur coopération. Ils vont aussi s'engager à ne consacrer leurs entreprises communes qu'à des fins pacifiques. Le Conseil a approuvé la proposition.



Le réacteur de Kanupp, de la filière à eau lourde sous pression, produira 137 mégawatts d'électricité; son entrée en service est prévue pour l'année prochaine. En transférant l'administration des garanties aux termes de l'accord en question, les deux pays autoriseront l'AIEA à procéder à des inspections avec son propre personnel, en vue de contrôler les stocks en détail et à prendre toute autre mesure qui pourrait être nécessaire pour vérifier qu'il n'y a pas détournement. Le projet d'accord est entièrement réciproque et applicable tant sur le territoire pakistanais que sur le territoire canadien, aux articles transférés dans le cadre de l'accord bilatéral de coopération.

Les garanties de l'AIEA sont déjà appliquées au Pakistan à un réacteur de recherche.

Le Conseil a également approuvé un accord avec le Gouvernement de la République de Chine pour l'application des garanties au réacteur de recherche de Taiwan. Celui-ci aura une puissance de 40 mégawatts thermiques lors de sa mise en service, dans quatre ans environ, et sera fourni par un constructeur canadien.

Selon un autre projet approuvé l'Agence aidera le Chili à se procurer environ 9 570 grammes d'uranium-235 contenus dans environ 10 290 grammes d'uranium très enrichi, pour un réacteur de recherche du type Herald (5 mégawatts) implanté au Centre chilien d'études nucléaires. L'uranium sera loué par les Etats-Unis et transformé en éléments combustibles au Royaume-Uni.

La composition du Conseil des gouverneurs pour les douze prochains mois est la suivante: Afrique du Sud, Argentine, Australie, Brésil, Canada, Espagne, Etats-Unis, France, Hongrie, Inde, Iran, Italie, Japon, Maroc, Nigeria, Pakistan, Portugal, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Tchécoslovaquie, Union soviétique, Uruguay, Venezuela et Viet-Nam.

L'Autriche, les Etats-Unis et l'Agence ont renouvelé un accord de transfert des garanties concernant l'accord de coopération entre les deux gouvernements relatif à l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques, qui viendra à expiration en janvier. Sur la photo (de gauche à droite): L'ambassadeur Wilfried Platzer, Secrétaire général du Ministère autrichien des affaires étrangères, M. John A. Hall, Directeur général par intérim, M. Verne B. Lewis, Représentant permanent des Etats-Unis auprès de l'Agence.